

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ



Les informations contenues dans cette fiche signalétique sont exigées en vertu de Règlement sur les produits dangereux 2023.

Date d'édition/Date de révision 30 Juin 2026

Version 1.07

Rubrique 1. Identification

Nom du produit : 96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER
Code du produit : 00411285
Autres moyens d'identification : Non disponible.
Type de produit : Liquide.

Utilisations pertinentes identifiées de la substance ou du mélange et utilisations non recommandées

Utilisation du produit : Applications professionnelles.
Utilisation de la substance/ du mélange : Revêtement.
Utilisations non recommandées : Non applicable.

Fournisseur : CANADIAN INDUSTRIES
INDUSTRIES CANADIENNES
1550, rue Ampère, bureau 500
Boucherville (Québec) J4B 7L4
Canada

The Pittsburgh Paints Co.
500 Cranberry Woods Drive,
Cranberry Township, PA 16066

Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence : 1-833-477-1553 (U.S. and Canada)
SETIQ Interior de la República: 800-00-214-00 (México)

Renseignements Techniques : 1-800-441-9695 (U.S. and México)
1-800-387-2253 (Canada)

Section 2. Identification des dangers

Classement de la substance ou du mélange : TOXICITÉ AIGUË (orale) - Catégorie 4
LÉSIONS OCULAIRES GRAVES - Catégorie 1
CANCÉROGÉNITÉ - Catégorie 1A
TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 1
Dangers pour la santé non classifiés ailleurs - Catégorie 1

Éléments d'étiquetage SGH

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 2. Identification des dangers

Pictogrammes de danger :



Mention d'avertissement : Danger

Mentions de danger : Nocif en cas d'ingestion.
Provoque de graves lésions des yeux.
Peut provoquer le cancer.
Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. (reins)

Conseils de prudence

Prévention : Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux, du visage ou une protection auditive. Ne pas respirer les vapeurs. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Se laver soigneusement après manipulation.

Intervention : EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin. EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. Rincer la bouche. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

Stockage : Garder sous clef.

Élimination : Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

Éléments d'une étiquette complémentaire : Contient des isothiazolinones. Peut provoquer une réaction allergique. Les poussières de ponçage et de meulage peuvent être nocives si inhalées. Ce produit contient de la silice cristalline pouvant causer le cancer du poumon ou la silicose. Le risque de cancer ou de silicose dépend de la durée et du niveau d'exposition à la poussière des surfaces de ponçage ou aux bruines de pulvérisations. Éviter le contact avec la peau et les vêtements. Se laver soigneusement après manipulation. Émet des fumées toxiques lorsque chauffé.
Pourcentage du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue: 29.5 % (orale), 46.1 % (cutanée), 79.4 % (par inhalation)

Autres dangers qui ne donnent pas lieu à une classification : Un contact prolongé ou répété peut éventuellement sécher la peau et provoquer une irritation.

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Substance/préparation : Mélange
Nom du produit : 96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER
Autres moyens d'identification : Non disponible.

Numéro CAS / autres identificateurs uniques

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Nom des ingrédients	Synonymes	% (p/p)	Numéro CAS
Éthylène glycol	éthane-1,2-diol; éthylène-glycol; éthanediol; Ethylèneglycol; Ethylène-glycol	≥30 - ≤60*	107-21-1
ombre	Umber 87N202; NATURAL RAW UMBER	≥10 - ≤30*	12713-03-0
Fer, trioxyde de, fumées et poussières	trioxyde de difer; Oxyde ferrique; Fer (oxyde rouge synthétique); fer (trioxyde de di-); Fer (trioxyde de); oxyde de fer(III); E 172	≥1 - ≤5*	1309-37-1
diéthylène glycol	2,2'-oxydiéthanol; 2,2'-oxybiséthanol; éthylène diglycol; éthanol, 2,2' -oxybis-; dihydroxydiéthyléther	≥1 - ≤5*	111-46-6
Alcools riches en C13, éthoxylés branchés C11-C14	Alcools de type iso en C11-14, riches en C13, éthoxylés	≥1 - ≤5*	78330-21-9
Pierre à chaux	Marbre; calcaire; Calcium (carbonate de)	≥1 - ≤5*	1317-65-3
talc sans fibres asbestiformes	Fibres minérales naturelles - Talc; Talc, sans amiante; talc (Mg3H2(SiO3)4); talc ne contient pas des fibres de l'amiante	≥1 - ≤5*	14807-96-6
Oxyde d'hydroxyde de fer	Hydroxydéoxyde de fer; hydroxydeoxyde de fer; oxyde de fer, monohydrate	≥1 - ≤5*	20344-49-4
noir de carbone	Carbone (noir de); Noirs de charbon; Carbone noir	≥0.5 - ≤1.5*	1333-86-4
hydroxyde ferrique jaune	jaune d'oxyde magnétique de fer	≥0.5 - ≤1.5*	51274-00-1
quartz (SiO2) (<10 microns)	quartz; Silices cristallines: quartz; Silice	≥0.5 - ≤1.5*	14808-60-7
Phosphate de l'α-tridécyloxy-ω-hydroxypoly(oxyéthylène)	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, phosphate; Phosphoric acid, (ethoxylated tridecyl alcohol) esters; Polyethylene glycol tridecyl ether phosphate; Poly(oxy-1,2-ethanediyl), alpha-tridecyl-omega-hydroxy-, phosphate; TRIDECETH-3 PHOSPHATE; TRIDECETH-6 PHOSPHATE; TRIDECETH-10 PHOSPHATE; alpha-Hydro-omega-(tridecyloxy)poly (oxyethylene) phosphate; Alkyl (or alkenyl) (C1-24) polyoxyalkylene phosphate, and its Na, K or Ca salt; α-Tridecyl-ω-hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl) phosphate; POLY[OXY-1,2-ETHANEDIYL], .alpha.-TRIDECYL-omega.-HYDROXY PHOSPHATE	≥0.5 - ≤1.5*	9046-01-9
acide benzènesulfonique, dérivés alkyles en C10-16, composés avec la propanamine-2	Acide benzènesulfonique, dérivés alkylés en C10-16, composés avec la propan-2-amine	≥0.5 - ≤1.5*	68584-24-7

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 3. Composition/information sur les ingrédients

Les plages de concentration indiquées ci-dessus pour les ingrédients dangereux sont des plages prescrites. Les concentrations réelles ou les plages de concentration réelles sont retenues en tant que secret industriel.

Dans l'état actuel des connaissances du fournisseur et dans les concentrations d'application, aucun autre ingrédient présent n'est classé comme dangereux pour la santé ou l'environnement, et donc nécessiterait de figurer dans cette section.

Les limites d'exposition professionnelle, quand elles sont disponibles, sont énumérées à la section 8.

Section 4. Premiers soins

En cas d'ingestion, d'irritation, de toute forme de surexposition ou de symptômes de surexposition survenant pendant l'utilisation du produit ou persistant après son emploi, communiquer immédiatement avec un CENTRE ANTIPOISON, une SALLE D'URGENCE ou un MÉDECIN; veiller à ce que la fiche signalétique du produit soit accessible.

Description des premiers soins nécessaires

- | | |
|------------------------------|--|
| Contact avec les yeux | : Consulter un médecin immédiatement. Appeler un centre antipoison ou un médecin. Rincer immédiatement les yeux à grande eau, en soulevant de temps en temps les paupières supérieures et inférieures. Vérifier si la victime porte des verres de contact et dans ce cas, les lui enlever. Continuer à rincer pendant au moins 10 minutes. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin. |
| Inhalation | : Consulter un médecin immédiatement. Appeler un centre antipoison ou un médecin. Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. En l'absence de respiration, en cas de respiration irrégulière ou d'arrêt respiratoire, il faut que du personnel qualifié administre la respiration artificielle ou de l'oxygène. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon. En cas d'inhalation de produits de décomposition dans un feu, des symptômes peuvent se manifester à retardement. La personne exposée peut nécessiter une surveillance médicale pendant 48 heures. |
| Contact avec la peau | : Consulter un médecin immédiatement. Appeler un centre antipoison ou un médecin. Laver soigneusement la peau au savon et à l'eau ou utiliser un nettoyant cutané reconnu. Retirer les vêtements et les chaussures contaminés. Laver abondamment à l'eau les vêtements contaminés avant de les retirer, ou porter des gants. Continuer à rincer pendant au moins 10 minutes. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin. Laver les vêtements avant de les réutiliser. Laver soigneusement les chaussures avant de les remettre. |
| Ingestion | : Consulter un médecin immédiatement. Appeler un centre antipoison ou un médecin. Laver la bouche avec de l'eau. Enlever les prothèses dentaires s'il y a lieu. En cas d'ingestion de la matière et si la personne exposée est consciente, lui donner de petites quantités d'eau à boire. Arrêter si la personne se sent malade car des vomissements peuvent être dangereux. Ne pas faire vomir sauf indication contraire émanant du personnel médical. En cas de vomissements, garder la tête basse afin d'éviter la pénétration du vomi dans les poumons. Les brûlures chimiques doivent être traitées rapidement par un médecin. Ne rien faire ingérer à une personne inconsciente. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon. |

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 4. Premiers soins

Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

Effets aigus potentiels sur la santé

- Contact avec les yeux** : Provoque de graves lésions des yeux.
- Inhalation** : Aucun effet important ou danger critique connu.
- Contact avec la peau** : Dégraisse la peau. Peut éventuellement entraîner une sécheresse et une irritation de la peau.
- Ingestion** : Nocif en cas d'ingestion.

Signes/symptômes de surexposition

- Contact avec les yeux** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
douleur
larmolement
rougeur
- Inhalation** : Aucune donnée spécifique.
- Contact avec la peau** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
douleur ou irritation
rougeur
sécheresse
gerçure
la formation d'ampoules peut éventuellement apparaître
- Ingestion** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit:
douleurs stomacales

Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

- Note au médecin traitant** : En cas d'inhalation de produits de décomposition dans un feu, des symptômes peuvent se manifester à retardement. La personne exposée peut nécessiter une surveillance médicale pendant 48 heures.
- Traitements particuliers** : Pas de traitement particulier.
- Protection des sauveteurs** : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. Laver abondamment à l'eau les vêtements contaminés avant de les retirer, ou porter des gants.

Voir Information toxicologique (section 11)

Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

Moyens d'extinction

- Agents extincteurs appropriés** : Employer un agent extincteur qui convient aux feux environnants.
- Agents extincteurs inappropriés** : Aucun connu.

- Dangers spécifiques du produit** : Si ce produit est chauffé ou se trouve au contact du feu, une augmentation de pression se produit et le conteneur peut éclater.

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

- Produit de décomposition thermique dangereux** : Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes:
oxydes de carbone
oxydes d'azote
oxydes de soufre
oxydes de phosphore
oxyde/oxydes de métal
- Mesures spéciales de protection pour les pompiers** : En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate.
- Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu** : Il est impératif que les pompiers portent un équipement de protection adéquat, ainsi qu'un appareil respiratoire autonome (ARA) équipé d'un masque couvre-visage à pression positive.

Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

- Pour le personnel non affecté aux urgences** : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes gênantes ou non protégées. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Porter un équipement de protection individuelle approprié.
- Intervenants en cas d'urgence** : Si des vêtements spécialisés sont requis pour traiter un déversement, prendre note de tout renseignement donné à la Section 8 sur les matériaux appropriés ou non. Consultez également les renseignements sous « Pour le personnel non affecté aux urgences ».
- Précautions environnementales** : Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts. Avertir les autorités compétentes si le produit a engendré une pollution environnementale (égouts, voies navigables, sol ou air).

Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

- Petit déversement** : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement. Diluer avec de l'eau et éponger si la matière est soluble dans l'eau. Sinon, ou si la matière est insoluble dans l'eau, absorber avec un matériau sec inerte et placer dans un conteneur à déchets approprié. Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée.
- Grand déversement** : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les contenants (ou récipients) de la zone de déversement. S'approcher des émanations dans la même direction que le vent. Empêcher la pénétration dans les égouts, les cours d'eau, les sous-sol ou les zones confinées. Éliminer les déversements dans une station de traitement des effluents ou procéder de la façon suivante. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale (voir Section 13). Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Le matériel absorbant contaminé peut poser le même danger que le produit déversé. Nota : Voir Section 1 pour de l'information relative aux urgences et voir Section 13 pour l'élimination des

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

déchets.

Section 7. Manutention et stockage

Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Mesures de protection
:

Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8). Éviter l'exposition - se procurer des instructions spéciales avant l'utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Ne pas ingérer. Si au cours d'une utilisation normale, la substance présente un danger respiratoire, une ventilation adéquate ou le port d'un appareil respiratoire est obligatoire. Garder dans le conteneur d'origine ou dans un autre conteneur de substitution homologué fabriqué à partir d'un matériau compatible et tenu hermétiquement clos lorsqu'il n'est pas utilisé. Les contenants (ou récipients) vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger. Ne pas réutiliser ce contenant (ou récipient).

Précautions particulières
:

Les vapeurs peuvent s'accumuler dans les endroits bas ou confinés, voyager sur une grande distance jusqu'à une source d'inflammation et provoquer un retour de flamme. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se propager sur le plancher. Si ce produit fait partie d'un système à plusieurs constituants, lisez la fiche de données de sécurité (s) pour l'autre ou les composants avant mélange; le mélange peut présenter les dangers associés à chacun de ses parties.

Conseils sur l'hygiène générale au travail
:

Se laver les mains soigneusement après manipulation.

Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Les personnes travaillant avec ce produit devraient se laver les mains et la figure avant de manger, boire ou fumer. Retirer les vêtements et l'équipement de protection contaminés avant de pénétrer dans des aires de repas. Consulter également la Section 8 pour d'autres renseignements sur les mesures d'hygiène.

Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités
:

Ne pas stocker au-dessus de la température suivante: 50°C (122°F). Entreposer conformément à la réglementation locale. Entreposer dans le contenant original à l'abri de la lumière solaire, dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des substances incompatibles (voir la Section 10), de la nourriture et de la boisson. Garder sous clef. Garder le récipient hermétiquement fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Les récipients ouverts doivent être refermés avec soin et maintenus en position verticale afin d'éviter les fuites. Ne pas stocker dans des contenants (ou récipients) non étiquetés. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant.

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Paramètres de contrôle

Limites d'exposition professionnelle

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Nom des ingrédients	Limites d'exposition
Éthylène glycol	CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) C: 100 mg/m³. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) TWA 8 heures: 10 mg/m³. Forme: total, aérosol. STEL 15 minutes: 20 mg/m³. Forme: total, aérosol. C: 100 mg/m³. Forme: total, aérosol. C: 50 ppm. Forme: Vapeur. CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) Ceiling Limit: 10 mg/m³. Forme: particules inhalables, aérosols seulement. STEL 15 minutes: 50 ppm. Forme: fraction de vapeur. TWA 8 heures: 25 ppm. Forme: fraction de vapeur. CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) P: 50 ppm. Forme: vapeur et brouillard. P: 127 mg/m³. Forme: vapeur et brouillard. CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) CEIL: 100 mg/m³. Forme: Aerosol.
ombre	CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [manganèse, élémentaire et composés inorganiques] OEL 8 heures: 0.2 mg/m³ (en Mn). CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [manganèse - composés élémentaires et inorganiques] TWA 8 heures: 0.1 mg/m³ (en Mn). Forme: Inhalable. TWA 8 heures: 0.02 mg/m³ (en Mn). Forme: Respirable. CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [composés élémentaires et inorganiques du manganèse] TWA 8 heures: 0.2 mg/m³ (as Mn). CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) [Manganèse - Fumées, poussières et composés] VEMP 8 heures: 0.2 mg/m³ (en Mn). Forme: particules de la fraction inhalable de l'aérosol. VEMP 8 heures: 0.05 mg/m³ (en Mn). Forme: particules de la fraction respirable de l'aérosol. CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [manganèse et composés inorganiques] STEL 15 minutes: 0.6 mg/m³ (en Mn).

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Fer, trioxyde de, fumées et poussières

TWA 8 heures: 0.2 mg/m³ (en Mn).
CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)
OEL 8 heures: 5 mg/m³. Forme: Respirable.
CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025)
TWA 8 heures: 10 mg/m³. Forme: Empoussiérage total.
CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019)
TWA 8 heures: 5 mg/m³. Forme: matières particulaires respirables.
CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)
VEMP 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: fumées et poussières.
CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)
STEL 15 minutes: 10 mg/m³ (en Fe).
Forme: Poussière et fumée.
TWA 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: Poussière et fumée.

diéthylène glycol
Alcools riches en C13, éthoxylés branchés C11-C14
Pierre à chaud

Aucun.
Aucun.
CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) [carbonate de calcium]
OEL 8 heures: 10 mg/m³.
CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025)
TWA 8 heures: 10 mg/m³. Forme: Empoussiérage total.
STEL 15 minutes: 20 mg/m³.
TWA 8 heures: 3 mg/m³. Forme: fraction respirable.
CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)
VEMP 8 heures: 10 mg/m³. Forme: particules totales.
CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [calcaire]
STEL 15 minutes: 20 mg/m³.
TWA 8 heures: 10 mg/m³.
CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) [carbonate de calcium]
STEL 15 minutes: 20 mg/m³.
TWA 8 heures: 10 mg/m³.

talc sans fibres asbestiformes

CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023)
OEL 8 heures: 2 mg/m³. Forme: particules respirables.
CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025)
TWA 8 heures: 2 mg/m³. Forme: Respirable.
CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)
VEMP 8 heures: 2 mg/m³. Forme: particules de la fraction respirable de l'aérosol.

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Oxyde d'hydroxyde de fer	CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) TWA 8 heures: 2 mg/m³. Forme: Fraction alvéolaire. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [poussière d'oxyde de fer] TWA 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: Poussière. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [oxyde de fer] TWA 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: Fumée. STEL 15 minutes: 10 mg/m³ (en Fe). Forme: Fumée.
noir de carbone	CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) OEL 8 heures: 3.5 mg/m³. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) TWA 8 heures: 3 mg/m³. Forme: Inhalable. CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) TWA 8 heures: 3 mg/m³. Forme: matières particulaires inhalables. CA Québec Provincial (Canada, 2/2024) VEMP 8 heures: 3 mg/m³. Forme: particules de la fraction inhalable de l'aérosol.
hydroxyde ferrique jaune	CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021) STEL 15 minutes: 7 mg/m³. TWA 8 heures: 3.5 mg/m³. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [poussière d'oxyde de fer] TWA 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: Poussière. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [oxyde de fer] TWA 8 heures: 5 mg/m³ (en Fe). Forme: Fumée. STEL 15 minutes: 10 mg/m³ (en Fe). Forme: Fumée.
quartz (SiO2) (<10 microns)	CA Alberta Provincial (Canada, 3/2023) OEL 8 heures: 0.025 mg/m³. Forme: particules respirables. CA British Columbia Provincial (Canada, 3/2025) [silice, cristallin - quartz alpha et cristobalite] TWA 8 heures: 0.025 mg/m³. Forme: Respirable. CA Ontario Provincial (Canada, 6/2019) [Silice cristalline (Quartz ou tripoli)] TWA 8 heures: 0.1 mg/m³. Forme: matières particulaires respirables. CA Québec Provincial (Canada, 2/2024)

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

Phosphate de l' α -tridécyloxyéthylène)
acide benzènesulfonique, dérivés alkyles en C10-16, composés avec la propanamine-2

[Silice cristalline, quartz]
VEMP 8 heures: 0.1 mg/m³. Forme: particules de la fraction respirable de l'aérosol.
CA Saskatchewan Provincial (Canada, 4/2021)
TWA 8 heures: 0.05 mg/m³. Forme: Fraction alvéolaire.
Aucun.
Aucun.

Indices d'exposition biologique

Aucun indice d'exposition n'est connu.

Consulter les responsables locaux compétents pour connaître les valeurs considérées comme acceptables.

Contrôles d'ingénierie appropriés

- : Si les opérations des utilisateurs génèrent de la poussière, des fumées, des gaz, des vapeurs ou du brouillard, utilisez des enceintes fermées, une ventilation à la source par aspiration ou d'autres d'autres systèmes de contrôle automatique intégrés pour maintenir l'exposition des travailleurs aux contaminants atmosphériques en dessous des limites recommandées ou légales.

Contrôle de l'action des agents d'environnement

- : Il importe de tester les émissions provenant des systèmes d'aération et du matériel de fabrication pour vous assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement. Dans certains cas, il sera nécessaire d'équiper le matériel de fabrication d'un épurateur de gaz ou d'un filtre ou de le modifier techniquement afin de réduire les émissions à des niveaux acceptables.

Mesures de protection individuelle

Mesures d'hygiène

- : Après manipulation de produits chimiques, lavez-vous les mains, les avant-bras et le visage avec soin avant de manger, de fumer, d'aller aux toilettes et une fois votre travail terminé. Utiliser les techniques appropriées pour retirer les vêtements contaminés. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Assurez-vous que des bassins oculaires et des douches de décontamination sont installés près des postes de travail.

Protection oculaire/faciale

- : Le port de lunettes de sécurité conformes à une norme approuvée est obligatoire quand une évaluation des risques le préconise pour éviter toute exposition aux éclaboussures de liquides, à la buée, aux gaz ou aux poussières. Si un contact est possible, les protections suivantes doivent être portées, à moins qu'une évaluation indique un besoin pour une protection supérieure : lunettes de protection contre les produits chimiques et/ou écran facial. Si des risques respiratoires existent, un masque respiratoire complet peut être requis à la place.

Protection de la peau

Protection des mains

- : Lors de la manipulation de produits chimiques, porter en permanence des gants étanches et résistants aux produits chimiques conformes à une norme approuvée, si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. En tenant compte des paramètres indiqués par le fabricant de gants, vérifier que les gants gardent toujours leurs propriétés de protection pendant leur utilisation. Il faut noter que le temps de percement pour tout matériau utilisé dans des gants peut varier pour différents fabricants de gants. Dans le cas de mélanges, constitués de plusieurs substances, la durée de protection des gants ne peut pas être évaluée avec

Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

- Protection du corps

: précision.
- Autre protection pour la peau

: L'équipement de protection individuelle pour le corps doit être adapté à la tâche exécutée et aux risques encourus, et approuvé par un expert avant toute manipulation de ce produit.
- Protection respiratoire

: Il faut sélectionner des chaussures appropriées et toute autre mesure appropriée de protection de la peau en fonction de la tâche en cours et des risques en cause et cette sélection doit être approuvée par un spécialiste avant de manipuler ce produit.
- : En fonction du risque et de la possibilité d'une exposition, choisir un respirateur qui est conforme à la norme ou certification appropriée. Les respirateurs doivent être utilisés suivant un programme de protection pour assurer un ajustement, une formation appropriée et d'aspects d'utilisation importants.

Section 9. Propriétés physiques et chimiques

Toutes les propriétés sont mesurées à température et pression standard, sauf indication contraire.

Apparence

- État physique

: Liquide.
- Couleur

: Non disponible.
- Odeur

: Caractéristique.
- Seuil olfactif

: Non disponible.
- pH

: Non applicable.
- Point de fusion et point de congélation

: Non disponible.
- Point d'ébullition, point d'ébullition initial et plage d'ébullition

: >37.78°C (>100°F)
- Point d'éclair

: Vase clos: Non applicable. [Le produit n'entretient pas une combustion.]
- Taux d'évaporation

: Non disponible.
- Inflammabilité

: Non disponible.
- Limite supérieure/inférieure d'inflammabilité ou d'explosivité

: Non disponible.
- Tension de vapeur

:

Nom des ingrédients	Pression de vapeur à 20 °C			Pression de vapeur à 50 °C		
	mm Hg	kPa	Méthode	mm Hg	kPa	Méthode
l'eau	17.5	2.3				

- Densité de vapeur relative

: Non disponible.
- Densité relative

: 1.38
- Densité (lb / gal)

: 11.52
- % Solide. (p/p)

: 38.7
- Solubilité(s)

:

Médias	Résultat
l'eau froide	Non soluble

- Miscible avec l'eau

: Non.

Code du produit	00411285	Date d'édition 30 Juin 2026	Version 1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER		

Section 9. Propriétés physiques et chimiques

Coefficient de partage n-octanol/eau : Non applicable.

Température d'auto-inflammation :

Nom des ingrédients	°C	°F	Méthode
diéthylène glycol	229	444.2	DIN EN 14522-S

Température de décomposition : Non disponible.

Viscosité : Dynamique (température ambiante): Non disponible.
Cinématique (température ambiante): Non disponible.
Cinématique (40°C (104°F)): >21 mm²/s (>21 cSt)

Caractéristiques des particules

Taille médiane des particules : Non applicable.

Section 10. Stabilité et réactivité

Réactivité : Aucune donnée d'essai spécifique à la réactivité disponible pour ce produit ou ses ingrédients.

Stabilité chimique : Le produit est stable.

Risque de réactions dangereuses : Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune réaction dangereuse ne se produit.

Conditions à éviter : Aucune donnée spécifique.

Matériaux incompatibles : Aucune donnée spécifique.

Produits de décomposition dangereux : Tout dépendant des conditions, les produits de décomposition peuvent inclure les matières suivantes : oxydes de carbone oxydes d'azote oxydes de soufre oxydes de phosphore oxyde/oxydes de métal

Section 11. Données toxicologiques

Renseignements sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

Nom du produit ou de l'ingrédient

Éthylène glycol

Résultat

Rat - Orale - DL50

4700 mg/kg

Lapin - Cutané - DL50

9.53 g/kg

Fer, trioxyde de, fumées et poussières

Rat - Orale - DL50

10 g/kg

Rat - Inhalation - CL50 Poussière et buées

Section 11. Données toxicologiques

diéthylène glycol	>5 mg/l [4 heures] OECD 403 Lapin - Cutané - DL50 11890 mg/kg <u>Effets toxiques:</u> Comportementale - Coma Poumon, thorax ou respiration - Dyspnée Changements chimiques ou de température - Diminution de la température corporelle Rat - Orale - DL50 12000 mg/kg <u>Effets toxiques:</u> Cerveau et couvertures - Autres changements dégénératifs Foie - Autres changements Rein et uretère et vessie - Autres changements
Pierre à chaux	Rat - Orale - DL50 6450 mg/kg
Oxyde d'hydroxyde de fer	Rat - Mâle - Orale - DL50 >10000 mg/kg Rat - Inhalation - CL50 Poussière et buées >20 mg/l [4 heures] OECD 403
noir de carbone	Rat - Orale - DL50 >10 g/kg OECD 401
hydroxyde ferrique jaune	Rat - Orale - DL50 >10 g/kg Rat - Inhalation - CL50 Poussière et buées >5.05 mg/l [4 heures] OECD 403
Phosphate de l'α-tridécy-l-ω-hydroxypoly (oxyéthylène)	Rat - Orale - DL50 >2000 mg/kg

Conclusion/Résumé[Produit]
: Non disponible.

Corrosion cutanée/irritation cutanée

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit]
: Non disponible.

Lésions oculaires graves/ irritation oculaire

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit]
: Non disponible.

Corrosion/irritation respiratoire

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit]
: Non disponible.

Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 11. Données toxicologiques

Non disponible.

Peau

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Respiratoire

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Mutagénicité des cellules germinales

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Cancérogénicité

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Classification

Nom du produit ou de l'ingrédient	CIRC	NTP	ACGIH
Fer, trioxyde de, fumées et poussières	3	-	A4
talc sans fibres asbestiformes	2A	-	A4
noir de carbone	2B	-	A3
quartz (SiO2) (<10 microns)	1	Est un cancérogène humain connu.	A2

Toxicité pour la reproduction

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Toxicité systémique pour certains organes cibles - exposition unique -

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
talc sans fibres asbestiformes	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3
Phosphate de l'α-tridécy-l-ω-hydroxypoly (oxyéthylène)	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE (Irritation des voies respiratoires) - Catégorie 3

Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées -

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
-----------------------------------	----------

Code du produit	00411285	Date d'édition 30 Juin 2026	Version 1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER		

Section 11. Données toxicologiques

Éthylène glycol	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES (reins) (orale) - Catégorie 2
diéthylène glycol	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES (reins) (orale) - Catégorie 2
quartz (SiO2) (<10 microns)	TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES (inhalation) - Catégorie 1

Risque d'absorption par aspiration

Non disponible.

Renseignements sur les voies d'exposition probables

Non disponible.

Effets aigus potentiels sur la santé

Contact avec les yeux	: Provoque de graves lésions des yeux.
Inhalation	: Aucun effet important ou danger critique connu.
Contact avec la peau	: Dégraisse la peau. Peut éventuellement entraîner une sécheresse et une irritation de la peau.
Ingestion	: Nocif en cas d'ingestion.

Symptômes correspondant aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques

Contact avec les yeux	: Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit: douleur larmoiement rougeur
Inhalation	: Aucune donnée spécifique.
Contact avec la peau	: Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit: douleur ou irritation rougeur sécheresse gerçure la formation d'ampoules peut éventuellement apparaître
Ingestion	: Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit: douleurs stomacales

Effets différés et immédiats ainsi que les effets chroniques causés par une exposition à court et à long terme

Conclusion/Résumé	: Il n'existe aucune donnée disponible sur le mélange lui-même. Contient des isothiazolinones. Peut provoquer une réaction allergique. Ce produit contient de la silice cristalline pouvant causer le cancer du poumon ou la silicose. Le risque de cancer ou de silicose dépend de la durée et du niveau d'exposition à la poussière des surfaces de ponçage ou aux bruines de pulvérisations. Les jets de liquide dans les yeux peuvent causer une irritation et des atteintes réversibles. L'ingestion peut causer des nausées, la diarrhée et des vomissements. Ceci tient compte des effets différés et immédiats, lorsque connus, ainsi que des effets chroniques des composants lors d'une exposition de courte durée et de longue durée par voie orale, pulmonaire et cutanée et par contact avec les yeux.
--------------------------	---

Exposition de courte durée

Code du produit	00411285	Date d'édition 30 Juin 2026	Version 1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER		

Section 11. Données toxicologiques

Effets immédiats possibles : Non disponible.

Effets différés possibles : Non disponible.

Exposition de longue durée

Effets immédiats possibles : Non disponible.

Effets différés possibles : Non disponible.

Effets chroniques potentiels sur la santé

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Généralités : Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Un contact prolongé ou répété peut dégraisser la peau et entraîner une irritation, des gerçures et/ou une dermatite.

Cancérogénicité : Peut provoquer le cancer. Le risque de cancer dépend de la durée et du niveau d'exposition.

Mutagénicité : Aucun effet important ou danger critique connu.

Toxicité pour la reproduction : Aucun effet important ou danger critique connu.

Valeurs numériques de toxicité

Estimations de la toxicité aiguë

Nom du produit ou de l'ingrédient	Orale (mg/kg)	Cutané (mg/kg)	Inhalation (gaz) (ppm)	Inhalation (vapeurs) (mg/l)	Inhalation (poussières et brouillards) (mg/l)
96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER	746.7	N/A	N/A	N/A	N/A
Éthylène glycol	500	9530	N/A	N/A	N/A
Fer, trioxyde de, fumées et poussières	10000	N/A	N/A	N/A	N/A
diéthylène glycol	500	11890	N/A	N/A	N/A
Alcools riches en C13, éthoxylés branchés C11-C14	500	N/A	N/A	N/A	N/A
Pierre à chaux	6450	N/A	N/A	N/A	N/A
Phosphate de l'α-tridécyl-ω-hydroxypoly (oxyéthylène)	2500	N/A	N/A	N/A	N/A
acide benzènesulfonique, dérivés alkyles en C10-16, composés avec la propanamine-2	500	N/A	N/A	N/A	N/A

Section 12. Données écologiques

Toxicité

Nom du produit ou de l'ingrédient	Résultat
Fer, trioxyde de, fumées et poussières	Aiguë - CE50 OECD 202 Daphnie >100 mg/l [48 heures]
Pierre à chaux	Aiguë - CL50 Poisson >56000 mg/l [96 heures]
Oxyde d'hydroxyde de fer	Aiguë - CL50 Poisson >100 mg/l [96 heures]
hydroxyde ferrique jaune	Aiguë - CL50 Poisson >100000 mg/l [96 heures]

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Persistance et dégradation

Non disponible.

Conclusion/Résumé[Produit] : Non disponible.

Potentiel de bioaccumulation

Nom du produit ou de l'ingrédient	LogKoe	FBC	Potentiel
Éthylène glycol	-1.36	-	Faible
diéthylène glycol	-1.98	-	Faible

Mobilité dans le sol

Coefficient de répartition sol/eau : Non disponible.

Autres effets nocifs

Aucun effet important ou danger critique connu.

Section 13. Données sur l'élimination

Méthodes d'élimination : Il est important de réduire au minimum, voire d'éviter la génération de déchets chaque fois que c'est possible. La mise au rebut de ce produit, des solutions et de tous les co-produits doit obéir en permanence aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets et demeurer conforme aux exigences des pouvoirs publics locaux. Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets

Code du produit	00411285	Date d'édition 30 Juin 2026	Version 1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER		

Section 13. Données sur l'élimination

doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage. Il faut prendre des précautions lors de la manipulation de contenants vides qui n'ont pas été nettoyés ou rincés. Les contenants vides ou les doublures peuvent retenir des résidus de produit. Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts.

Section 14. Informations relatives au transport

	DOT	TDG	IMDG	IATA
Numéro ONU	UN3082	Non réglementé.	Not regulated.	Not regulated.
Désignation officielle de transport de l'ONU	MATIÈRE DANGEREUSE DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (PEINTURES)	-	-	-
Classe(s)	9	-	-	-
Groupe d'emballage	III	-	-	-
Dangers environnementaux	Non.	Non.	No.	No.
Substances polluantes en milieu marin	Non applicable.	Non applicable.	Not applicable.	Non applicable.

Autres informations

DOT : La classification du produit provient uniquement de la présence d'une ou plusieurs « substances dangereuses » inscrites au DOT américain qui sont soumises aux exigences d'une quantité à déclarer et qui s'applique uniquement aux expéditions de contenants qui contiennent une quantité supérieure ou égale à la quantité à déclarer du produit. Les dimensions d'emballage inférieures à la quantité à déclarer du produit ne sont pas réglementées comme des substances dangereuses.

TDG : Non identifié.

Produit RQ (lb) : 12500

RQ substances : (Éthylène glycol)

IMDG : None identified.

IATA : Non identifié.

Protections spéciales pour l'utilisateur : **Transport dans les locaux de l'utilisateur** : toujours transporter dans des conteneurs fermés qui sont droits et sûrs. Assurez-vous que les personnes qui transportent le produit savent ce qu'il faut faire en cas d'accident ou de déversement.

Transport en vrac aux termes des instruments IMO : Non applicable.

Code du produit	00411285	Date d'édition	30 Juin 2026	Version	1.07
Nom du produit	96-12 PPG CUSTOM COLORANT CONCENTRATE L-RAW UMBER				

Section 15. Informations sur la réglementation

Liste d'inventaire

Australie	: Un composant au moins n'est pas répertorié.
Canada	: Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
Chine	: Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
Union économique eurasiatique	: Inventaire de la Fédération russe : Indéterminé.
Japon	: Inventaire du Japon (CSCL) : Un composant au moins n'est pas répertorié. Inventaire japonais (ISHL) : Indéterminé.
Nouvelle-Zélande	: Un composant au moins n'est pas répertorié.
Philippines	: Un composant au moins n'est pas répertorié.
République de Corée	: Tous les composants sont répertoriés ou exclus.
Taïwan	: Un composant au moins n'est pas répertorié.
Thaïlande	: Indéterminé.
Turquie	: Indéterminé.
États-Unis	: Tous les composants sont actifs ou exemptés.
Viêt-Nam	: Indéterminé.

Section 16. Autres informations

Veillez vous référer à la section 2 de ce document pour les classifications de danger du SGH. C'est au client qu'il revient de déterminer le code EPI de cette matière.

Date d'édition/Date de révision 30 Juin 2026

Organisation ayant préparé la FDS : EHS

Légende des abréviations :

- ETA = Estimation de la toxicité aiguë
- FBC = Facteur de bioconcentration
- SGH = Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques
- IATA = Association international du transport aérien
- CVI = conteneurs en vrac intermédiaires
- code IMDG = code maritime international des marchandises dangereuses
- LogK_{ow} = coefficient de partage octanol/eau
- MARPOL = Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires de 1973, telle que modifiée par le Protocole de 1978. ("MARPOL" = pollution maritime)
- N/A = Non disponible
- SGG = Groupe de séparation
- NU = Nations Unies

Indique quels renseignements ont été modifiés depuis la version précédente.

Déni de responsabilité

Les informations qui se trouvent dans cette fiche sont fondées sur l'état actuel des informations scientifiques et techniques. L'objet de ces informations est d'attirer l'attention sur l'aspect hygiène et sécurité en ce qui concerne les produits fournis par nous, et de suggérer des mesures de précaution pour l'emmagasiner et l'utilisation des produits. Aucune justification ni garantie n'est donnée en ce qui concerne les propriétés des produits. Notre responsabilité ne pourra être recherchée en cas de non observation des mesures de précaution décrites dans cette fiche technique ou d'utilisation inhabituelle des produits.